

A **Lohnausweis – Certificat de salaire – Certificato di salario**
B **Rentenbescheinigung – Attestation de rentes – Attestazione delle rendite**
C 756.1234.5678.98 01.01.1975 **F** Unentgeltliche Beförderung zwischen Wohn- und Arbeitsort
 AHV-Nr. – No AVS – N.AVS Geburtsdatum – Date de naissance – Data di nascita Transport gratuit entre le domicile et le lieu de travail
 Trasporto gratuito dal domicilio al luogo di lavoro
D 2021 **E** 01.01.2021 31.12.2021 **G** Kantinenverpflegung/Lunch-Checks
 Jahr – Année – Anno von – du – dal bis – au – al Repas à la cantine/chèques-repas
 Pasti alla mensa/buoni pasto

H

Berechnung Jahreslohn brutto:
 CHF 24'000.00 / 94.7 x 100 = CHF 25'343.20

Muster Lohnausweis ab 2021 arbeitende Ehefrau
 Landwirtschaft
 Barlohn CHF 24'000.00 / Jahr

Bitte die Wegleitung beachten
 Observer s.v.p. la directive
 Osservare p.f. l'istruzioni

		Nur ganze Frankenbeträge Que des montants entiers Unicamente importi interi
1. Lohn / Salaire / Salario soweit nicht unter Ziffer 2-7 aufzuführen / qui ne concerne pas les chiffres 2 à 7 ci-dessous / se non da indicare sotto cifre da 2 a 7 più sotto /Rente /Rente /Rendita		25'343
2. Gehaltsnebenleistungen / Prestations salariales accessoires / Prestazioni accessorie al salario	2.1 Verpflegung, Unterkunft – Pension, logement – Vitto, alloggio +	
	2.2 Privatanteil Geschäftsfahrzeug – Part privée voiture de service – Quota privata automobile di servizio +	
	2.3 Andere – Autres – Altre Art – Genre – Genere +	
3. Unregelmässige Leistungen – Prestations non périodiques – Prestazioni aperiodiche Art – Genre – Genere		
4. Kapitalleistungen – Prestations en capital – Prestazioni in capitale Art – Genre – Genere		
5. Beteiligungsrechte gemäss Beiblatt – Droits de participation selon annexe – Diritti di partecipazione secondo allegato		
6. Verwaltungsratsentschädigungen – Indemnités des membres de l'administration – Indennità dei membri di consigli d'amministrazione		
7. Andere Leistungen – Autres prestations – Altre prestazioni Art – Genre – Genere		
8. Bruttolohn total / Rente – Salaire brut total / Rente – Salario lordo totale / Rendita		25'343
9. Beiträge AHV/IV/EO/ALV/NBUV – Cotisations AVS/AI/APG/AC/AANP – Contributi AVS/AI/IPG/AD/AINP	5.3 %	1'343
10. Berufliche Vorsorge / Prévoyance professionnelle / Previdenza professionale 2. Säule / 2 ^e pilier / 2 ^o pilastro 10.1 Ordentliche Beiträge – Cotisations ordinaires – Contributi ordinari		
	10.2 Beiträge für den Einkauf – Cotisations pour le rachat – Contributi per il riscatto	
11. Nettolohn/Rente – Salaire net/Rente – Salario netto/Rendita ➔		24'000
In die Steuererklärung übertragen – A reporter sur la déclaration d'impôt – Da riportare nella dichiarazione d'imposta		
12. Quellensteuerabzug – Retenue de l'impôt à la source – Ritenuta d'imposta alla fonte		
13. Spesenvergütungen – Allocations pour frais – Indennità per spese Nicht im Bruttolohn (gemäss Ziffer 8) enthalten – Non comprises dans le salaire brut (au chiffre 8) – Non comprese nel salario lordo (sotto cifra 8)		
13.1 Effektive Spesen / Frais effectifs / Spese effettive	13.1.1 Reise, Verpflegung, Übernachtung – Voyage, repas, nuitées – Viaggio, vitto, alloggio	
	13.1.2 Übrige – Autres – Altre Art – Genre – Genere	
13.2 Pauschalspesen / Frais forfaitaires / Spese forfettarie	13.2.1 Repräsentation – Représentation – Rappresentanza	
	13.2.2 Auto – Voiture – Automobile	
	13.2.3 Übrige – Autres – Altre Art – Genre – Genere	
13.3 Beiträge an die Weiterbildung – Contributions au perfectionnement – Contributi per il perfezionamento		
14. Weitere Gehaltsnebenleistungen / Autres prestations salariales accessoires / Altre prestazioni accessorie al salario	Art / Genre / Genere	
15. Bemerkungen / Observations / Osservazioni		

I Ort und Datum – Lieu et date – Luogo e data **Rapperswil, 3. Januar 2022**

Die Richtigkeit und Vollständigkeit bestätigt
 inkl. genauer Anschrift und Telefonnummer des Arbeitgebers
 Certifié exact et complet
 y.c. adresse et numéro de téléphone exacts de l'employeur
 Certificato esatto e completo
 compresi indirizzo e numero di telefono esatti del datore di lavoro

Betriebsleiter/Betriebsleiterin